



2025/2319

19.11.2025

REGLAMENTO DE EJECUCIÓN (UE) 2025/2319 DE LA COMISIÓN

de 18 de noviembre de 2025

por el que se modifica el Reglamento de Ejecución (UE) 2022/527 en lo que respecta a cambios administrativos en la autorización de la Unión para el biocida único «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash»

(Texto pertinente a efectos del EEE)

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (UE) n.º 528/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 22 de mayo de 2012, relativo a la comercialización y el uso de los biocidas ⁽¹⁾, y en particular su artículo 50, apartado 2,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 1 de abril de 2022, mediante el Reglamento de Ejecución (UE) 2022/527 de la Comisión ⁽²⁾, se concedió una autorización de la Unión con el número EU-0026814-0000 a Procter & Gamble Services Company NV para la comercialización y el uso del biocida único «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash». En el anexo de dicho Reglamento de Ejecución figura el resumen de las características del biocida para este biocida único.
- (2) El 9 de enero de 2023, Procter & Gamble Services Company NV presentó a la Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas («la Agencia»), de conformidad con el artículo 11, apartado 1, del Reglamento de Ejecución (UE) n.º 354/2013 de la Comisión ⁽³⁾, una notificación de cambio administrativo en la autorización de la Unión para el biocida único «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash», inscrito en el registro de biocidas con el número de caso BC-CE083625-47. El cambio propuesto notificado se refiere a la adición de nombres comerciales.
- (3) El 20 de febrero de 2023, de conformidad con el artículo 11, apartado 3, del Reglamento de Ejecución (UE) n.º 354/2013, la Agencia presentó a la Comisión un dictamen ⁽⁴⁾ sobre el cambio administrativo notificado en relación con la autorización de la Unión para el biocida único «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash». En su dictamen, la Agencia concluye que el cambio propuesto es un cambio administrativo de conformidad con el artículo 50, apartado 3, letra a), del Reglamento (UE) n.º 528/2012 y tal como se especifica en el título 1, sección 1, del anexo del Reglamento de Ejecución (UE) n.º 354/2013, y que, tras la aplicación del cambio, seguirán cumpliéndose las condiciones del artículo 19 del Reglamento (UE) n.º 528/2012.
- (4) El 20 de febrero de 2023, la Agencia remitió a la Comisión un resumen revisado de las características del biocida para el biocida único «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash» en todas las lenguas oficiales de la Unión, que abarca el cambio administrativo solicitado, de conformidad con el artículo 11, apartado 6, del Reglamento de Ejecución (UE) n.º 354/2013.
- (5) La Comisión está de acuerdo con el dictamen de la Agencia y, por tanto, considera adecuado modificar la autorización de la Unión para el biocida único «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash» a fin de introducir el cambio administrativo solicitado por Procter & Gamble Services Company NV.

⁽¹⁾ DO L 167 de 27.6.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>.

⁽²⁾ Reglamento de Ejecución (UE) 2022/527 de la Comisión, de 1 de abril de 2022, por el que se concede una autorización de la Unión al biocida único «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash» (DO L 105 de 4.4.2022, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/527/oj).

⁽³⁾ Reglamento de Ejecución (UE) n.º 354/2013 de la Comisión, de 18 de abril de 2013, relativo a cambios de biocidas autorizados de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 528/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo (DO L 109 de 19.4.2013, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

⁽⁴⁾ Dictamen de la ECHA n.º UAD-C-1645823-31-00/F, de 20 de febrero de 2023, sobre los cambios administrativos de la autorización de la Unión para el biocida único «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash» (<https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation>).

- (6) A excepción de las modificaciones relativas al cambio propuesto, se mantienen sin cambios todos los demás datos incluidos en el resumen de las características del biocida correspondiente a «ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash» que figuran en el anexo del Reglamento de Ejecución (UE) 2022/527.
- (7) A fin de aumentar la claridad y facilitar el acceso de los usuarios y las partes interesadas a la versión consolidada del resumen de las características del biocida, que debe publicar la Agencia, el anexo del Reglamento de Ejecución (UE) 2022/527 debe sustituirse en su totalidad. Debido a un cambio en el formato usado para la generación del resumen de las características del producto en el Registro en febrero de 2024, el resumen de las características del producto que figura en dicho anexo también debe incluir algunos cambios menores de redacción y presentación.
- (8) Procede, por tanto, modificar el Reglamento de Ejecución (UE) 2022/527 en consecuencia.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El anexo del Reglamento de Ejecución (UE) 2022/527 se sustituye por el texto que figura en el anexo del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 18 de noviembre de 2025.

Por la Comisión
La Presidenta
Ursula VON DER LEYEN

ANEXO

RESUMEN DE LAS CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO BIOCIDA

ARIEL Chlorine Professional System 5 Chlorine Bleach for white wash

Tipo(s) de producto

PT02: Desinfectantes y alguicidas no destinados a la aplicación directa a personas o animales

Número de autorización: EU-0026814-0000**Número de referencia R4BP:** EU-0026814-0000

Capítulo 1. INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA

1.1. Nombre comercial del producto

Nombre(s) comercial(es)	ARIEL Chlorine Professional System 5 Chlorine Bleach for white wash Ariel Professional S5 White Wash Stainbuster Ariel Professional S5 Vlekverwijderaar voor de witte was Ariel Professional S5 Fleckenentferner für Weiße Wäsche Ariel Professional S5 Détachant pour le linge blanc Ariel Professional S5 Odstranovac škvrn na bílé prádlo Ariel Professional S5 Odstranovac škvrn na bielu bielizen Ariel Professional S5 Folteltávolító fehér ruhákhoz Ariel Professional S5 Aditiv pentru îndepartarea petelor, pentru rufe albe Ariel Professional S5 Smacchiatore per capi bianchi Ariel Professional S5 Quitamanchas para ropa blanca Ariel Professional S5 Odplamiacz do białych tkanin Ariel Professional S5 Tira-nódoas para roupa branca Ariel Professional S5 Odstranjivac mrlja za bijelo rublje
-------------------------	---

1.2. Titular de la autorización

Razón social y dirección del titular de la autorización	Nombre	Procter & Gamble Services Company NV
	Dirección	Temselaan 100 1853 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË
Número de autorización	EU-0026814-0000	
Número de referencia R4BP	EU-0026814-0000	
Fecha de la autorización	24 April 2022	
Fecha de vencimiento de la autorización	31 March 2032	

1.3. **Fabricante(s) del producto**

Nombre del fabricante	Sutter Industries S.p.A
Dirección del fabricante	Località Leigozze 1, Borghetto 15060 Borbera Italia
Ubicación de las plantas de fabricación	Sutter Industries S.p.A site 1 Località Leigozze 1, Borghetto 15060 Borbera, Italia

1.4. **Fabricante(s) de la(s) sustancia(s) activa(s)**

Sustancia activa	Cloro activo liberado a partir de hipoclorito de sodio
Nombre del fabricante	ALTAIR CHIMICA S.p.A.
Dirección del fabricante	Via Moie Vecchie n.13 56048 Saline di Volterra (PI) Italia
Ubicación de las plantas de fabricación	ALTAIR CHIMICA S.p.A. site 1 Via Moie Vecchie n.13 56048 Saline di Volterra (PI) Italia

Capítulo 2. COMPOSICIÓN Y FORMULACIÓN DEL PRODUCTO

2.1. **Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto**

Nombre común	Nombre IUPAC	Función	Número CAS	Número CE	Contenido (%)
Cloro activo liberado a partir de hipoclorito de sodio		Sustancia activa			9,05 % (m/m)
Hipoclorito de sodio	Hipoclorito de sodio	Liberador	7681-52-9	231-668-3	9,5 % (m/m)

2.2. **Tipo(s) de formulación**

SL Concentrado soluble

Capítulo 3. INDICACIONES DE PELIGRO Y CONSEJOS DE PRUDENCIA

Indicaciones de peligro	H290: Puede ser corrosivo para los metales. H314: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. EUH031: En contacto con ácidos libera gases tóxicos.
Consejos de prudencia	P234: Conservar únicamente en el embalaje original. P260: No respirar vapores. P264: Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. P273: Evitar su liberación al medio ambiente. P280: Llevar guantes. P280: Llevar gafas. P280: Llevar prendas. P310: Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. P301 + P330 + P331: EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito.

	<p>P303 + P361 + P353: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].</p> <p>P304 + P340: EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.</p> <p>P305 + P351 + P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.</p> <p>P363: Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.</p> <p>P390: Absorber el vertido para que no dañe otros materiales.</p> <p>P391: Recoger el vertido.</p> <p>P405: Guardar bajo llave.</p> <p>P501: Eliminar el contenido conformidad con la normativa local.</p> <p>P501: Eliminar el recipiente conformidad con la normativa local.</p>
--	--

Capítulo 4. USO(S) AUTORIZADO(S)

4.1. Descripción de uso

Tabla 1

Desinfección de ropa (lavado a máquina) en la fase de aclarado posterior al lavado

Tipo de producto	PT02: Desinfectantes y alguicidas no destinados a la aplicación directa a personas o animales
Cuando proceda, descripción exacta del uso autorizado	-
Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)	<p>Nombre científico: no hay datos</p> <p>Nombre común: Bacterias</p> <p>Etapas de desarrollo: no hay datos</p> <p>Nombre científico: no hay datos</p> <p>Nombre común: Levaduras</p> <p>Etapas de desarrollo: no hay datos</p>
Ámbito(s) de uso	<p>uso en interiores</p> <p>En lavadoras profesionales (como las de restaurantes, hoteles, residencias de la tercera edad y centros no sanitarios) a través de programas de dosificación automática cerrados: Desinfección de ropa blanca después de limpiarla.</p> <p>El producto sólo puede utilizarse con los equipos profesionales de dosificación automática de Procter & Gamble. El producto no está autorizado para la dosificación manual.</p>
Método(s) de aplicación	<p>Método: Sistema cerrado</p> <p>Descripción detallada:</p> <p>-</p>
Frecuencia de aplicación y dosificación	<p>Tasa de aplicación: 10,0 ml/l</p> <p>Número y frecuencia de aplicación:</p> <p>El producto se añade de una sola vez mediante dosificación automática para desinfectar ropa limpia: el agua se drena o se extrae tras la etapa de lavado/limpieza realizada con Ariel S1 Actilift detergent (nombre comercial de Ariel System S1). Tras un paso de rellenado con agua limpia, se añade el producto para el lavado principal o el primer baño de aclarado.</p> <p>El producto es eficaz en artículos limpios si se utiliza a 10 ml/l durante un tiempo de contacto de 15 minutos a +40 °C (relación de baño = 1:5; con 4 kg de carga de lavado)</p>

Categoría(s) de usuarios	profesional
Tamaños de los envases y material del envasado	Bidón de HDPE de 10 l-20 l con asa moldeada y tapa con cierre de seguridad y llave. Certificado ONU para mercancías peligrosas.

4.1.1. Instrucciones de uso para el uso específico

Véanse las orientaciones generales de uso.

4.1.2. Medidas de mitigación de riesgos para el uso específico

Véanse las orientaciones generales de uso.

4.1.3. Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Véanse las orientaciones generales de uso.

4.1.4. Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Véanse las orientaciones generales de uso.

4.1.5. Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Véanse las orientaciones generales de uso.

Capítulo 5. INSTRUCCIONES GENERALES DE USO (*)

5.1. Instrucciones de uso

El producto biocida ARIEL Chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash está destinado exclusivamente al uso durante el lavado principal, tras el prelavado con el equipo de dosificación de Procter & Gamble Professional para desinfectar ropa limpia:

- Paso 1: limpieza con Ariel System S1 (puede denominarse prelavado o lavado principal) a 40 °C durante 10 minutos: El agua de lavado se drena y se extrae. Luego se rellena con agua limpia antes del paso 2;
- Paso 2: desinfección, puede denominarse lavado principal (si el primer paso es un prelavado) o primer baño de aclarado (si el primer paso es un lavado principal). El segundo paso con ARIEL Chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash se realiza siempre a 40 °C durante 15 minutos. A continuación, se realizan una o dos fases de aclarado y drenaje y, por último, una extracción por centrifugado.

5.2. Medidas de mitigación de riesgos

Al manipular el producto y al dar mantenimiento a las máquinas (reparación del sistema de dosificación averiado):

- Usar guantes protectores resistentes a productos químicos (EN 374)
- Usar protección para los ojos (EN 166)
- Usar un mono de protección (que deberá ser especificado por el titular de la autorización en la información del producto).

(*) Las instrucciones de uso, las medidas de mitigación de riesgos y otras instrucciones de uso con arreglo a la presente sección son válidas para cualquier uso autorizado.

5.3. **Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente**

EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar inmediatamente la boca. Dar algo de beber, si la persona afectada puede ingerir bebidas. NO provocar el vómito. Llamar al 112 o a una ambulancia para solicitar asistencia médica.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar inmediatamente con abundante agua. Quitar todas las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Lavar con agua y jabón y seguir aclarando durante 15 minutos. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar inmediatamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando durante 15 minutos, como mínimo. Llamar inmediatamente al 112 o a una ambulancia para solicitar asistencia médica.

EN CASO DE INHALACIÓN: Llevar a la persona afectada al aire libre y mantenerla en reposo en una postura que le permita respirar cómodamente. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico.

5.4. **Instrucciones para la eliminación segura del producto y de su envase**

Contención:

Recoger la sustancia absorbida en recipientes tapados. No usar recipientes metálicos.

Métodos de limpieza:

Pequeñas cantidades de líquido derramado: recoger con material absorbente no combustible y depositar ese material en un recipiente para su eliminación. Grandes vertidos: contener la sustancia liberada y recogerla por bombeo en recipientes adecuados. No usar recipientes metálicos.

Eliminación:

Este material y su envase deberán eliminarse de forma segura, de acuerdo con la normativa local/regional/nacional. No verter el producto no utilizado en el suelo, en cursos de agua, tuberías (fregadero, lavabo...) ni por el desagüe.

5.5. **Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento**

Condiciones de almacenamiento:

Almacenar en los recipientes originales.

materiales incompatibles:

Metales. ácidos. Reacciona con (algunos) ácidos: liberación de gases/vapores (altamente) tóxicos (cloro). Puede ser corrosivo para los metales.

Prohibición de almacenamiento mixto:

Conservar únicamente en el envase original en un lugar fresco y bien ventilado lejos de ácidos (fuertes).

Área de almacenamiento:

Almacenar en un lugar fresco. Almacenar en un lugar seco.

No almacenar a temperaturas superiores a 30 °C.

Proteger de las heladas.

Mantener alejado de la luz solar directa.

Vida útil: 12 meses

Capítulo 6. INFORMACIÓN ADICIONAL

—

—————